

SKRIPSI



**CAMPUR KODE DALAM BAHASA TUTUR MASYARAKAT SUKU
SAMIN DI DESA SUKOLILO KABUPATEN PATI**

OVER

Oleh

RACHMA NURUL FITROH

NIM 201934002

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS MURIA KUDUS**

2023

**CAMPUR KODE DALAM BAHASA TUTUR MASYARAKAT SUKU
SAMIN DI DESA SUKOLILO KABUPATEN PATI**

SKRIPSI

**Diajukan kepada Universitas Muria Kudus guna Memenuhi Salah Satu
Persyaratan dalam Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan Program Studi
Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia**



**Oleh
RACHMA NURUL FITROH
NIM 201934002**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS MURIA KUDUS**

MOTO DAN PERSEMBAHAN

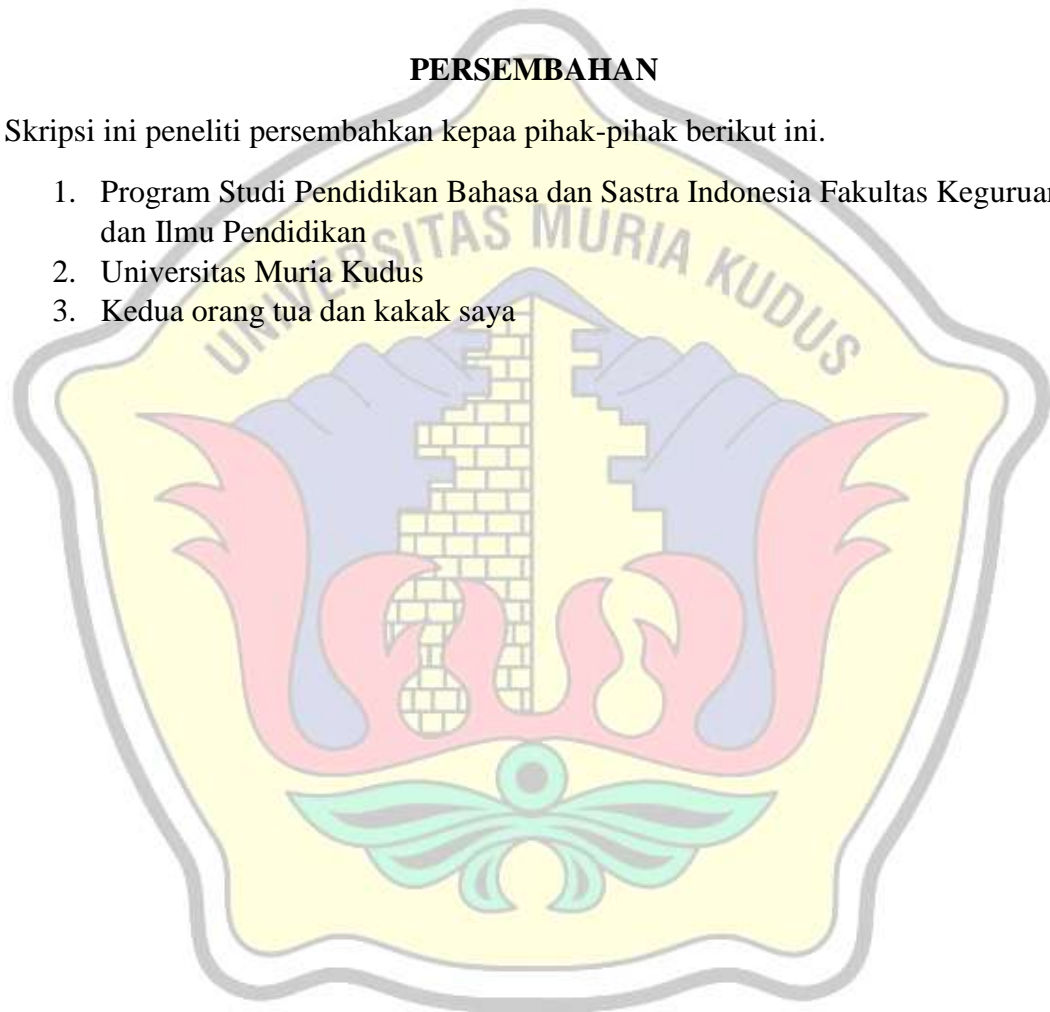
MOTO

“Berpikir adalah kegiatan tersulit yang pernah ada. Oleh karena itu hanya sedikit yang melakukannya.” – *Henry Ford*

PERSEMBAHAN

Skripsi ini peneliti persembahkan kepa pihak-pihak berikut ini.

1. Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
2. Universitas Muria Kudus
3. Kedua orang tua dan kakak saya



PRAKATA

Segala puji bagi Allah yang Maha Pengasih dan Maha Penyayang yang telah melimpahkan berkat serta rahmat, sehingga peneliti dapat menyelesaikan penyusunan skripsi yang berjudul: “Campur Kode dalam Bahasa tutur Masyarakat Suku Samin di Desa Sukolilo Kabupaten Pati”.

Penyusunan skripsi ini merupakan salah satu syarat yang harus dipenuhi untuk menyelesaikan program sarjana S1 Program Studi Pendidikan Bahasaan Sastra Indonesia Universitas Muria Kudus. Peneliti menyadari bahwa dalam penulisan skripsi ini tidak mungkin terwujud tanpa bimbingan dan bantuan dari berbagai pihak. Pada kesempatan ini peneliti menyampaikan ucapan terima kasih kepada pihak berikut.

1. Prof. Dr. Ir Darsono, M.Si., selaku Rektor Universitas Muria Kudus.
2. Drs. Sucipto, M.Pd. Kons., selaku Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan.
3. Dr. Irfai Fathurrohman, M. Pd., selaku ketua program studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia.
4. Dr. Irfai Fathurrohman, M. Pd., selaku pembimbing I yang telah memberikan waktu, ilmu, saran, serta mengarahkan selama penyusunan skripsi.
5. Ristiyani, M.Pd., selaku pembimbing II yang telah memberikan banyak waktu, ilmu, saran, semangat, motivasi, nasihat, mengarahkan, dan membimbing selama penyusunan skripsi ini.
6. Bapak dan Ibu Dosen Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia selaku tenaga pengajar yang telah bersedia berbagi ilmu sehingga peneliti memperoleh pengetahuan, wawasan, dan pengalaman selama menempuh studi.
7. Khusus kepada kedua orang tua peneliti yang senantiasa menyayangi, mendoakan, mendampingi, serta memberikan semangat sehingga dapat menyelesaikan skripsi ini.

8. Untuk saudara kandung saya yang bernama Faradila Panrimaningtyas yang senantiasa mensupport dari segi apapun, mendoakan, mendampingi, memantau, dan pasti sangat menyayangi sehingga peneliti bisa ada dalam posisi ini.
9. Teman-teman PBSI Angkatan empat yang telah memberikan semangat, dukungan, dan bantuan.
10. Sahabat-sahabat saya yang bernama Aning Setyowati yang selalu memberi semangat, dan mengingatkan.
11. Bagi pihak yang telah membantu, memberikan dukungan dan doa kepada peneliti yang tidak dapat penulis sebutkan satu persatu.

Peneliti mengharapkan kritik dan saran yang bersifat membangun dalam skripsi ini. Selain itu peneliti juga berharap semoga skripsi ini dapat memberikan manfaat bagi pembaca.

Kudus, Februari 2023

Rachma Nurul Fitroh

NIM 201934002

PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN

PERSETUJUAN SKRIPSI

Skripsi dengan judul *Campur Kode dalam Bahasa Tutar Masyarakat Suku Samin di Desa Sukolilo Kabupaten Pati* oleh *Rachma Nurul Fitroh* NIM 201934002 Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Universitas Muria Kudus disetujui untuk diujikan.

Kudus, 23 Febuari 2023

Pembimbing I



Dr. Irfai Fathurohman, M.Pd.

NIDN. 0718098502

Pembimbing II



Ristivani, S.Pd., M.Pd.

NIDN. 0615068604

Mengetahui

Ka.Prodi PBSI



Dr. Irfai Fathurohman, M.Pd.

NIDN. 0718098502



PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN SKRIPSI

PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN SKRIPSI

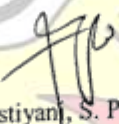
Skripsi oleh Rachma Nurul Fitroh NIM 201934002 ini telah di ujikan di depan tim penguji sebagai syarat, untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Kudus, 23 Febuari 2023

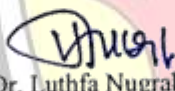
Tim Penguji


Dr. Irfai Fathurohman, S.Pd., M.Pd
NIDN 0718098502


Ketua


Ristiyan, S. Pd., M. Pd.
NIDN 0615068604

Anggota


Dr. Luthfa Nugraheni, S. Pd., M. Pd.
NIDN 0918039101

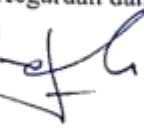
Anggota


Mila Roysa S.Pd., M. Pd.
NIDN 0604038702

Anggota

Mengetahui

Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan


Drs. Sueipto, M. Pd., Kons.
NIDN 0629086302



ABSTRACT

Fitroh, Rachma Nurul. 2022. Code Mixing in the Spoken Language of the Samin Tribe Community in Sukolilo Village, Pati Regency. Thesis proposal. Indonesian language and literature education. Muria Kudus University. Supervisor (I) Dr. Irfai Fathurohman, S. Pd., M. Pd. (II) Ristiyani, S. Pd., M. Pd.

Keywords : *Code Mixing, Speaking Language, Samin.*

This study aims to (1) describe the use of code-mixing forms in the daily life of the Samin people (2) describe the function of code-mixing in the daily lives of the Samin people.

This study focuses on the problem of code mixing that occurs in the speech of the Samin Tribe community in Sukolilo Village, Pati Regency. Code mixing is the use of language units from one language to another. The theory used in this research is Suwito's theory which explains that code mixing is divided into six forms.

The method used in this research is a qualitative descriptive research method. The data collection techniques used were observation, interviews, and documentation studies. The research data sources are primary data sources (daily communication in the Samin Tribe) and secondary data sources (dictionaries, books). The stages carried out in the data analysis of this research are (1) data reduction, (2) data description, (3) classification data, and (4) conclude.

The research results are obtained from the form and function of code mixing. From the results of the classification of code-mixed data forms using the Javanese language in the process of interaction with the Samin people, code-mixed forms are often obtained in terms of the form of word insertion elements, the form of clause insertion elements, the form of phrase insertion elements, the form of elements insertion of repetition and which rarely appears is the form of insertion of elements in the form of idioms. From the code-mixing function used in the speech language of the Samin people in Sukolilo village, Pati district, namely for respect, to realize a certain purpose, and the function of code-mixing is because of the influence of the subject matter.

ABSTRAK

Fitroh, Rachma Nurul. 2022. *Campur Kode dalam Bahasa T tutur Masyarakat Suku Samin di Desa Sukolilo Kabupaten Pati.* Proposal Skripsi. Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia. Universitas Muria Kudus. Pembimbing (I) Dr. Irfai Fathurohman, S. Pd., M. Pd. (II) Ristiyani, S. Pd., M. Pd.

Kata Kunci: *Campur Kode, Bahasa T tutur, Samin.*

Penelitian ini bertujuan untuk (1) mendeskripsikan penggunaan bentuk campur kode dalam kehidupan sehari-hari masyarakat Suku Samin (2) mendeskripsikan fungsi campur kode dalam kehidupan sehari-hari masyarakat Suku Samin.

Penelitian ini berfokus pada permasalahan campur kode yang terjadi pada tutur bahasa masyarakat Suku Samin di Desa Sukolilo Kabupaten Pati. Campur kode merupakan penggunaan satuan bahasa dari satu bahasa ke bahasa yang lain. Teori yang digunakan pada penelitian ini adalah teori dari Suwito yang menjelaskan bahwa campur kode dibagi menjadi enam bentuk.

Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode penelitian deskriptif kualitatif. Teknik pengumpulan data yang digunakan adalah observasi, wawancara, dan studi dokumentasi. Sumber data penelitian adalah sumber data primer (komunikasi sehari-hari di Suku Samin) dan sumber data sekunder (kamus, buku) Tahapan yang dilakukan dalam analisis data penelitian ini adalah (1) reduksi data, (2) deskripsi data, (3) klasifikasi data, dan (4) menyimpulkan.

Hasil penelitian diperoleh dari bentuk dan fungsi campur kode. Dari hasil klasifikasi bentuk data campur kode penggunaan bahasa jawa dalam proses interaksi dengan masyarakat Suku Samin yang sering diperoleh bentuk campur kode dari segi bentuk unsur-unsur penyisipan kata, bentuk unsur-unsur penyisipan klausa, bentuk unsur-unsur penyisipan frasa, bentuk unsur-unsur penyisipan pengulangan dan yang jarang muncul adalah bentuk unsur-unsur penyisipan berupa idiom. Dari fungsi campur kode yang digunakan dalam dalam bahasa tutur masyarakat suku samin di desa sukolilo kabupaten pati, yaitu untuk penghormatan, untuk menegaskan suatu maksud tertentu, dan fungsi campur kode karena pengaruh materi pembicaraan.

DAFTAR ISI

SKRIPSI.....	i
PERSETUJUAN DAN PENGESAHAN.....	vi
ABSTRACT.....	viii
DAFTAR ISI.....	x
DAFTAR TABEL.....	xii
DAFTAR GAMBAR.....	xiii
DAFTAR LAMPIRAN.....	xiv
1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Rumusan Masalah.....	9
1.3 Tujuan Penelitian.....	9
1.4 Manfaat Penelitian.....	9
BAB II KAJIAN PUSTAKA.....	11
2.1 Deskripsi Kontekstual.....	11
2.1.1 Bahasa.....	11
2.1.2 Sociolinguistik.....	12
2.1.3 Tindak Tutur.....	13
2.1.4 Kedwibahasaan.....	13
2.1.5 Campur Kode.....	14
2.1.5.1 Jenis Campur Kode.....	15
2.1.5.2 Fungsi Campur Kode.....	16
2.1.5.3 Bentuk Campur Kode.....	16
2.2 Suku Samin.....	16
2.3 Penelitian Relevan.....	18
Tabel 2.1 Persamaan, Perbedaan, dan Orisinalitas Kajian Relevan.....	20
2.4 Kerangka Berpikir.....	24
Gambar 2.1 Kerangka Berpikir.....	24
BAB III METODE PENELITIAN.....	25
3.1 Jenis Penelitian.....	25
3.2 Data dan Sumber data.....	25
3.3 Teknik Pengumpulan Data.....	26

3.4	Teknik Analisis Data.....	27
BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN		29
4.1	Deskripsi Latar Penelitian	29
4.1.1	Profil Kecamatan Sukolilo	29
4.1.2	Profil Desa Baturejo	30
4.2	Deskripsi Data Campur Kode	31
4.3	Hasil Pembahasan dan Pembahasan.....	31
4.3.1	Bentuk Campur Kode	31
4.3.1.1	Bentuk Campur Kode Penyisipan Kata.....	32
4.3.1.2	Bentuk Campur Kode Penyisipan Frasa.....	34
4.3.1.3	Bentuk Campur Kode Penyisipan Klausa	37
4.3.1.4	Bentuk Campur Kode Penyisipan Pengulangan.....	39
4.3.1.5	Bentuk Campur Kode Penyisipan Idiom.....	42
4.3.2	Fungsi Campur Kode.....	43
4.3.2.1	Fungsi campur kode untuk penghormatan	43
4.3.2.2	Fungsi campur kode untuk menegaskan suatu maksud tertentu	44
4.3.2.3	Fungsi campur kode Karena pengaruh materi pembicaraan	44
BAB V PENUTUP.....		46
5.1	Simpulan	46
5.2	Saran.....	46
DAFTAR PUSTAKA		47
LAMPIRAN.....		49

DAFTAR TABEL

Tabel 2.1 Persamaan, Perbedaan, dan Orisinalitas Kajian Relevan.....20



DAFTAR GAMBAR

Tabel 2.1 Persamaan, Perbedaan, dan Orisinalitas Kajian Relevan.....20



DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1. Jadwal Kegiatan.....	50
Lampiran 2. Kartu Data Penelitian.....	52
Lampiran 3. Permohonan Izin Penelitian.....	63
Lampiran 5. Transkrip.....	65
Lampiran 6. Data Penelitian.....	73
Lampiran 6. Dokumentasi.....	148
Lampiran.7 Surat Penetapan Pembimbing Skripsi.....	152
Lampiran 8. Berita Acara Bimbingan.....	153
Lampiran 9. Surat Pernyataan Keaslian.....	157
Lampiran 10. Surat Keterangan Selesai Bimbingan Skripsi.....	158
Lampiran 10. Biodata Peneliti.....	159

